

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,
PART III.

FRIDAY, MAY 13, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE NO. I OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 7th day of April, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Mahayakele *alias* Watawalakale, situate in the villages of Kirinda and Walakanda in the Gangaboda pattywa of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent about 1,002 acres 1 rood and 35 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows : on the north by Puwakgahamadittadola, Dodanpandurehena sold by Crown to Don Cornelis Wanigasekara, Henakandedeniya-atmaga sold by Crown to Hewaradage Babundirissa, Henakandedeniya-kumbura belonging to Epitakaduwegamage Don David, Police Officer, and others, Henakandedeniya-atmigawatta belonging to Epitakaduwegamage Don David, Police Officer, and others, Henakandedola-atmagewatta belonging to Matarakankanange Odris Dias and others; Kekunehena sold by Crown to Don Cornelis Wanigasekara, Pahaladeniya belonging to Kaluachchige Don Andris and others, Alutgedarawatta belonging to Kaluachchige Don Andris and others, Atmagewatta belonging to Kaluachchige Don Andris and others, Bulugahawattahena sold by Crown to I. L. M. Ibrahim, Delgahadeniya belonging to Kaluachchige Don Andris and others, Ihalawatta belonging to Kaluachchige Don Andris and others, Meddawatthehena sold by Crown to I. L. M. Ibrahim, Wewagawadeniya belonging to Kaluachchige Don Andris and others, Hin-ara separating the land from Welipotahena belonging to Crown, Giganegahena belonging to Crown, Etambaghahahena belonging to Crown, Wedalahena belonging to Crown, and Kongashena belonging to Crown ; on the east by Kongashena sold by Crown to Hewagamage Babun, Nugegawahena sold by Crown to Kodituwakkuge Don Andris and another, Hinaradeniya sold by Crown to Hewagamage Babun, Nugegawahena sold by Crown to Hewagamage Babun, Lindagawawatthehena claimed by Kodituwakkuge Babappu, Kongalagewatta claimed by Kongalage Dondiris, Godellehena belonging to Crown, Heramitigahakoratuwehena sold by Crown to Kodituwakkuge Don Andris, Maddumagewattehena belonging to Crown, Nawadehena sold by Crown to Hewakankanange Don Davith, Kapuhena claimed by Hewakankanange Davith and others, Ranagedarawatta claimed by Hewakandege Dingi Appu, Giruwa pattywa boundary and the land in that pattywa purchased by the late Mr. W. H. Jansz (*vide* title plan 127,253), Danatthewaladeniyakumbura belonging to Wanniachchige Punchi Appu, Dangahahena belonging to Crown, Mimanakola-aradeniyakumbura belonging to Wanniachchige Punchi Appu and others, Horagahadeniyakumbura belonging to Gamage Andris Appu and others, Puchideniya-kumbura belonging to Ambepitiyage Babun and others ; on the south by Ambagahapittaniyewatta belonging to Ambepitiyage Babun and others, Kadurupokunehena belonging to Crown, Kirimeti-walagawa-egodahena belonging to Crown, Mukalanhena belonging to Crown, Galpalatthenna belonging to Crown, Dolahena belonging to Crown, Horawitiyale-atmaga belonging to Crown, Horawitiyaledeniya-kumbura belonging to Ranasinge Appu and others, Puchideniya-kumbura belonging to Ranasinge Appu and others, Garukanatthehenaya *alias* Ginikanatthehenaya belonging to Crown, Kohillaliyadda belonging to Ranasinge Appu and others, Lewdeniyapahalakale belonging to Gamage Don Andris and others, Lewdeniyamedakele belonging to Gamage Don Andris and others, and Polkoratuwa sold by Crown to Don Adrian Abeywardana Wickramasinha ; on the west by Gonawala-doledeniya-kumbura belonging to Gamage Don Andris and others, Pahaladeniyakumbura belonging to Crown, Andiyakandekale belonging to Crown, and Kopuwadugehena belonging to Hewaduwage Don Thomis and others—appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein :

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 7th day of July, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

J. P. LEWIS,
Special Officer.

වති 1897 නේ නොමැතිර එකේ ආජුප්පනේ ප්‍රකාරයට දානාන්තරය ලෙන් මූලාදුනීය වමිහ.

இத்தால் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகழியாகிய 1898 ம் ரூபு சித்திரைமன் 7 ந் திகழி தொடக்கம் மூன்று மாசுத் துக்குள் தென்மாகாணத்தின் மாத்துறை டிஸ்திரிக்கில் கங்கபடபத்துவைச்சேர்ந்த கிரிந்தும்வலகந்தும் யென்னும் கிராமத்திலுள்ள மக்காயேகெலே அல்லது வடவலேகெலே யென்று பொதுவாய்க் கொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தோடணைத்திருக்கும் டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 1,002 ஏக்கர் 1 ஹட் 35 பர்சல் விஸ்தாரமுள்ளது :—

எல்லை, வடக்குக்கு - புவக்கமடிட்டதொல, தொன் கொர்னேவிஸ் வனிக்கேற வுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் தொடங்பங்குத்தேரேகேன், கேவாறதாகே படுன் திரிசூவுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் கேளேகந்தேதனியே அத்மக, எபிட கடுவே கமகே தொன்தாவித் பொலிஸ் ஒபிசருக்கும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கேளேகந் தேதனியேகும்புர, எபிடகடுவேகமகே தொன்தாவித் பொலிஸ் ஒபிசிலரும் சிலபேர்களுக்கு முடையது கேளேகந்தேதனியேஅத்மக வத்த, கேளேகந்தேதொல, மாதாகன்காணன்கே ஒதிரிஸ் டியசம் சிலபேர்களுக்குமுடையது அத்மகேவத்த, தொன்கொரனேவிஸ் வனிக்கேஸ் கரவுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் கெகுனேசேன, கஹஆச்சிகே தொன் அந்திரி சும் சிலபேர்களுக்குமுடையது பகலதெனிய, கஹஆச்சிகே தொன் அந்திரிசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது அதுத்தெரவத்த, கஹஆச்சிகே தொன் அந்திரிசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது அத்மகேவத்த, ஐ. எ. எம். இபராயிமுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் புதுக்கவத்தேகேன, கஹஆச்சிகே தொன் அந்திரிசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது தெல்க்கதெனிய, கஹஆச்சிகே தொன் அந்திரிசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது இதைவத்த, ஐ. எ. எம். இபராயிமுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் மெதவத்தேகேன, கஹ ஆச்சிகே தொன் அன்திரிசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது வெவகாவாதெனிய, அரசாட்சிக்குள் வெல்லபொதகேனிலிருந்த அது பிரிக்கப்படுகிறது கீன்தூ, அரசாட்சிக்குள் கேன, அரசாட்சிக்குள் எடங்பக்ககேன, அ. சாட்சிக்குள் வேதலகேன, அரசாட்சிக்குள் கோங்கள்கேன; கிழக்குச்சு-கேவாகமகே பவுன்வுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் கோங்கலகேன, கொடி-துவக்குகே தொன் அந்திரிசுக்கும் இன்னெனுருவனுக்கும் அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் நூகேகவாகேன, கேவாகமரைப் புன்வுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் கீன்தூ நேதெனிய, கேவாசமகே புன்வுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் நூகேகவாகேன, கொடி-துவக்குசீசப்படு உரித்துச்சொல்லும் விந்த காவாவத்தேகேன, கோண்கலகே தொன்திரிஸ் உரித்துச்சொல்லும் கோண்கலகேவத்த, அரசாட்சிக்குள் கொடெல்லைகேன, கொடி-துவக்குகே தொன் அந்திரிசுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் கொமிடிகக கொரடுவேகேன, அரசாட்சிக்குள் மத்துமகேவத்த, கேவாகன்கானுன்கே தொன்தாவித்துக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும்னவடேகேன, கேவாகன்கானன்கே தாவித்தம் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் கூபகேன, கேவாகனதே கே டின்னிசுப்பு உரித்துச்சொல்லும் றான்கெதரவத்த, கிறிவாபத்துடையது மாயிம், செத் துப்போன்டபிளியு. எச். சான்ஸ்லூல் வாங்கப்பட்டது, அதுபத்துயில் காணி (பிக்ரு-டதாசி நொம்பர் 127,253 பார்க்கவும்), வன்னிஆச்சிகே புன்சிஅப்புடையது தன்அத்தேவள தெனியேகும்புர, அரசாட்சிக்குள் தன்கக்கேன, வன்னிஆச்சிகே புஞ்சிஅப்புவும் சிலபேர்களுக்கு முடையது மிமைகொல்லத்தூ நேதெனியேகும்புர, கமகேஅந்திரிஸ் அப்பும் சிலபேர்களுக்கு முடையது கொரக்கதெனியேகும்புர, அங்பேழியேகே புன்அப்பும் சிலபேர்களுக்கு முடையது புஞ்சிதெனியேகும்பு; தெற்குக்கு-அங்பேழியேகே புனுவும் சிலபேர்களுக்கும்

டையது அங்பக்கபிட்டனியேவத்த, அரசாட்சிக்குள்ள கதுறுபொகுனேகேன, அரசாட்சிக்குள்ள கிரிமெடிவலகாவார்கொடகேன, அரசாட்சிக்குள்ள முகளன்கேன, அரசாட்சிக்குள்ள கள்பளதெண்ணகேன, அரசாட்சிக்குள்ள தொலகேன, அரசாட்சிக்குள்ள சொரவிடிய லேஅத்மக, நன்னின்கேஅப்பும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கொறவிடியலேதெனியேகும் புர, நன்னிங்கப்பும் சிலபேர்களுக்குமுடையது புஞ்சிதெனியேகும்புர, அரசாட்சிக்குள்ள கருங்னாததேனேன்யய அல்லது கினிச்னத்தேகேன்யய, நன்னிங்கே அப்பும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கொகிலவியத்த, கமகேதொன அந்திரிசம் சிலபேர்களுக்குமுடையது லெவு தெனியே பசலைகல்ல, கமகே தொன் அந்திரிசம் சிலபேர்களுக்குமுடையது லெவுதெனியே வெற்தகெல்ல, தொன் அதிரியன் அபேவர்தன விக்கரமளிக்கும்புர, அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் பெரல்கொருவு; மேற்குக்கு-கமகே தொன் அந்திரிசம் சிலபேர்களுக்குமுடையது கோனவலதோலேதெனியேகும்புர, அரசாட்சிக்குள்ள பகலதெனியேகும்புர, அரசாட்சிக்குள்ள ஆங்டியாகன்டேகேலே, கேவுஉவகே தொன் தோழிசம் சிலபேர்களுக்குமுடையத கொபுவந்கேன. இந்த எக்லைகளுக்கு எடங்கிய காணிக்கு உரித்தப்பாராட்டுக்கிறவர்கள் யாராலும் இருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மாத்தறை எனது கந்தோரில்தெரிப்பட்டு மேற்கொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காணபியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டு முதலாம் நொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஜோன் பென்ரி லிவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் வருஷத்தின முதலாம் இலக்கச் சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்த முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு ஆடி மன 7 ந் திகதியில் என்கையாப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

ஜே. பி. விவிஸ்,
ஆறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

